

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 58 (1954-1955)  
**Heft:** 7

**Artikel:** Der Donner-schlag  
**Autor:** Steenken, E.H.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-667006>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Donner- schlag

Es war ein Raketendonnenschlag, der Punkt Zwölf im Garten zwischen den frostklirrenden Kohlköpfen ertönte, dass die Scheiben erkirrten.

«Uuuuuuh ...!» schrien die Mädchen in der warmen Stube, sie fanden es herrlich, das neue Jahr hatte begonnen. Sie pressten ihre lieblich-bleichen Gesichter gegen die Fensterscheiben, sahen aber nichts als den dunklen Garten, einen hüpfenden Schatten darin (es mochte Vetter Hans sein) und ein wenig weiter hinaus, über dem wolligen Rücken des schwarzen Waldes, ein paar zwinkernde Sterne.

«Wunderbar ...!» rief Karl, «dieser Donnerschlag! Ein neuer Abschnitt beginnt ...» und liess dabei den Saft einer Zitrone in die Bowle tropfen. «Hört, Mädchen, wenn Hans gleich eintritt, schreien wir alle Hurrah!»

Aber es kam nicht dazu. Nebenan hatte Vater sich über das Klavier gebeugt und zu spielen begonnen. Die Töne kamen einzeln und ein wenig traurig daher, es war ein Thema aus einem Klavierstück von Debussy, das er auf seine Art variierte. Sie lächelten sich an, die Mädchen: auf Lärm und Donnerschläge pflegte Vater oft mit seiner Musik zu antworten. Karl hielt noch immer die Zitrone in der Hand, aber auch er lauschte. War sie nicht eine Ansprache an das «Neue», diese

Musik, ganz anders als die übliche, leise und flehend?

Als Hans auf seine krachend-selbstbewusste Art ins Zimmer trat, wurde er mit beschwörenden Gesten zur Ruhe gezwungen.

Nachher sass man sich gegenüber, knabberte Gebackenes und hob die Gläser. Nun war auch der Vater mit dem kleinen schwarzen Käppi unter ihnen.

Bald darauf riss Hans die Mädchen wiederum zu staunenden Ausrufen hin. Drei Raketen hatte er in den Himmel fahren lassen! Eine streute rote Blumen aus, es war herrlich ... Von draussen vernahm man Stimmen und Rufe und auch ein wenig Musik.

«Es lebe das Neue Jahr!» rief Karl, «gib dein Glas, Vater, es soll überfliessen ...!»

Der Alte zog es zurück. Er hatte ein feines Lächeln auf den Lippen. Das Lächeln des Weisen. Man hatte sich wieder gesetzt, und einen Augenblick lang sahen ihn alle an.

«Nein», sagte er, «es soll nicht überfliessen, es soll massvoll gefüllt sein ... wie immer ...», und dann hielt er eine kleine Ansprache auf seine Art ...:

«Ja, der Donnerschlag. Wie er euch munter gemacht hat! Und doch, die entscheidenden Dinge werden ohne Donnerschläge eingeleitet. Alles ist nur ein Uebergang, meine Kinder, ein Jahr fällt, ein neues steigt und mir scheint, es ist schicklicher, wenn man es leise empfängt. Früher ging ich allein über die Frostwiesen, unterm Angesicht der Sterne, und dachte über das Jahr nach. Ganz früher allerdings, da erheiterte ich mich auch an Raketen, ich war nicht besser als ihr ...»

Er sah so gütig aus, dass alles schwieg. Von Zeit zu Zeit wuchs hinter dem Fenster eine rötliche, diffuse Helle hoch und liess das schwarze Skelett des Birnbaums erkennen.

Da breitete der Alte seine Hände und erhob sich:

«Lasset uns einen Ring bilden», sagte er, «hier die Buben und dort die Mädchen. So ist es rechт.» Und dann hob er den Kopf ein wenig und sagte schlüssig:

«Herr, ich bitte dich um deinen vollen Segen. Einen Segen, der uns stark mache in dieser Zeit der Finsternisse, innerlich und äusserlich. Aber in diese Stärke lasse die Güte und das Lächeln miteinfliessen, auf dass der Segen gleich dem Licht in einem dunklen Hause in die Nacht glänze, hell, freundlich und tröstlich. Ja, so sei es!»

E. H. Steenken